

# ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВЕННОГО ПРАПАРАТА

## ТРАУМЕЛЬ® С (Traumeel S®)

### Регистрационный номер

ЛП-№(000223)-(РГ-RU)

### Торговое наименование

Траумель® С

### Лекарственная форма

Таблетки для рассасывания гомеопатические

### Состав (на 1 таблетку):

*Активные компоненты:* Arnica montana (Арника монтана) D2 15 мг, Calendula officinalis (Календула официналис) D2 15 мг, Hamamelis virginiana (Гамамелис виргиниана) D2 15 мг, Achillea millefolium (Ахиллея миллефолиум) D3 15 мг, Atropa bella-donna (Атропа белла-донна) D4 75 мг, Aconitum napellus (Аконитум напеллус) D3 30 мг, Mercurius solubilis Hahnemannii (Меркуриус солюбилис Ганеманни) D8 30 мг, Hepar sulfuris (Гепар сульфурис) D8 30 мг, Chamomilla recutita (Хамомилла рекутита) D3 24 мг, Symphytum officinale (Симфитум официнале) D8 24 мг, Bellis perennis (Беллис переннис) D2 6 мг, Echinacea (Эхинацея) D2 6 мг, Echinacea purpurea (Эхинацея пурпуреа) D2 6 мг, Hypericum perforatum (Гиперикум перфоратум) D2 3 мг;

*Вспомогательные вещества:* магния стеарат 1,5 мг, лактозы моногидрат до получения таблетки массой около 0,302 г.

### Описание

Круглые таблетки плоскоцилиндрической формы, с фаской, белого или желтовато-белого цвета, иногда с желтыми, оранжевыми или серыми вкраплениями. Запах практически отсутствует.

### Фармакотерапевтическая группа

Гомеопатическое средство

### Фармакологические свойства

#### *Фармакодинамика*

Многокомпонентный гомеопатический препарат, действие которого обусловлено компонентами, входящими в его состав.

#### *Фармакокинетика*

Не применимо.

### Показания к применению

В комплексной терапии воспалительных заболеваний различных органов и тканей, особенно опорно-двигательного аппарата (в том числе тендовагинит, бурсит, стилоидит, эпикондилит, периартрит) и посттравматических состояний (вывих, растяжение связок, сухожилий и мышц; отек мягких тканей после операции и травмы).

### Противопоказания

Повышенная индивидуальная чувствительность к компонентам препарата.

Известная повышенная чувствительность к Achillea millefolium (Тысячелистник обыкновенный), Chamomilla recutita (Ромашка аптечная), Calendula officinalis (Ноготки

лекарственные), *Bellis perennis* (Маргаритка многолетняя), *Echinacea* (Эхинацея), *Arnica montana* (Арника горная) или иным растениям семейства сложноцветных. Туберкулез, лейкозы, коллагенозы, рассеянный склероз, СПИД, ВИЧ-инфекция и другие аутоиммунные заболевания. Возраст до 12 лет в связи с недостаточностью клинических данных. Недостаточность лактазы, непереносимость лактозы, глюкозо-галактозная мальабсорбция.

### **Применение при беременности и в период грудного вскармливания**

Применение препарата возможно, если ожидаемая польза для матери превышает потенциальный риск для плода и ребенка. Необходима консультация врача.

### **Способ применения и дозы**

Взрослым и детям старше 12 лет обычно по 1 таблетке 3 раза в день за 15 минут до еды. Таблетку следует держать во рту до полного рассасывания.

Курс лечения: при вывихах и растяжениях - 2 недели и более; при воспалительных заболеваниях - не менее 3-4 недель. Применение препарата более 8 недель возможно после консультации с врачом.

### **Побочное действие**

Возможны аллергические реакции. В редких случаях повышенное слюноотделение после приема препарата. При обнаружении побочных эффектов необходимо прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом.

### **Передозировка**

Случаи передозировки до настоящего времени не были зарегистрированы.

### **Взаимодействие с другими лекарственными средствами**

Назначение комплексных гомеопатических препаратов не исключает использование других лекарственных средств, применяемых при данных заболеваниях.

### **Особые указания**

При приеме гомеопатических лекарственных средств могут временно обостряться симптомы (первичное ухудшение). В этом случае следует прекратить прием препарата.

Информация для пациентов с сахарным диабетом: содержание углеводов в 1 таблетке препарата соответствует 0,025 хлебной единицы.

Пенал закрывать сразу после применения препарата.

### **Влияние на способность управлять транспортными средствами, механизмами**

Препарат не оказывает влияния на способность к выполнению потенциально опасных видов деятельности, требующих повышенной концентрации внимания и быстроты психомоторных реакций (управление транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера, оператора).

### **Форма выпуска**

Таблетки для рассасывания гомеопатические. По 50 таблеток в белые пеналы из полипропилена с крышками из полипропилена. На каждый пенал наклеивают этикетку. Каждый пенал вместе с инструкцией по применению помещают в пачку из картона.

### **Условия хранения**

В защищенном от света месте, при температуре не выше 30 °С.

Хранить в недоступном для детей месте!

### **Срок годности**

5 лет.

Не применять по истечении срока годности.

**Условия отпуска**

Отпускают без рецепта.

**Производитель**

Биологише Хайльмиттель Хеель ГмбХ

Др.-Рекевег-Штрассе 2-4, 76532 Баден-Баден, Германия

**Организация, принимающая претензии потребителей:**

ООО «Хеель Рус», 125040, г. Москва,

Ленинградский проспект, 15, стр. 12

Телефон: +7 (495) 937-78-25

E-mail: [info@heel-russia.ru](mailto:info@heel-russia.ru)